

EB-121346.2



***Eierkocher (DE)***  
***Appareil de cuisson pour oeufs (FR)***  
***Vařič vajec (CZ)***  
***Eggboiler (EN)***

**CE**

# Inhalt – Teneur – Obsah – Content

Bedienungsanleitung – German .....	- 2 -
Mode d'emploi – French .....	- 7 -
Návod k použití – Czech .....	- 12 -
Instruction manual – English .....	- 16 -

## SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

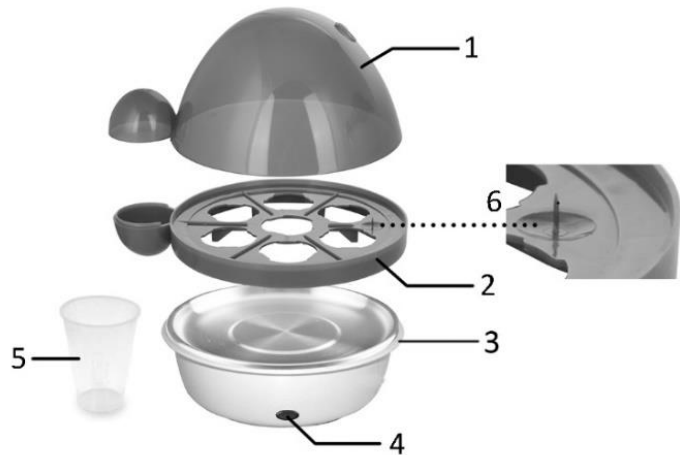
1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
2. Reinigung und die **Wartung durch den Benutzer** dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und beaufsichtigt.
3. Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.
4. Geräte können von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Genrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.

5. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
6. Wenn die **Netzanschlussleitung** dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
7. VORSICHT: Passen Sie auf, dass Sie sich nicht an dem Eierstecher verletzen. Die Anstechnadel ist sehr spitz; seien Sie äußerst vorsichtig bei der Benutzung!
8. Dieses Gerät ist dafür vorgesehen, im Haushalt und in ähnlichen Einsatzbereichen benutzt zu werden, wie zum Beispiel: Mitarbeiter-Küchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; Bauernhöfe; die Benutzung durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Unterkunftsarten; Frühstückspensionen.
9. Es besteht Verletzungsgefahr durch Fehlgebrauch.
10. Die Oberfläche des Heizelements erzeugt nach dem Gebrauch noch Restwärme.
11. Bevor Sie den Stecker mit der Netzsteckdose verbinden, prüfen Sie bitte, ob die Spannung und die Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
12. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt und bevor es gereinigt wird.
13. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt und halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.
14. Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr aufgrund von Stromschlag!
15. Um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, ziehen Sie am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
16. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und schicken Sie es an einen autorisierten Kundendienst zwecks Reparatur.
17. Den Netzstecker des Gerätes nicht mit einer nassen Hand aus der Steckdose ziehen oder mit der Steckdose verbinden.

18. Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen oder das Gerät selbst zu reparieren. Dies könnte einen Stromschlag verursachen.
19. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
20. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert.
21. Verwenden Sie das Gerät nur zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck.
22. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und knicken Sie es nicht.
23. Wenn Sie das Gerät versehentlich ohne Wasser in Gang setzen, schaltet der Trockengehschutz es automatisch aus. Wenn das geschieht, lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es mit Wasser füllen und wieder einschalten.
24. Um Informationen zur Reinigung zu erhalten, lesen Sie bitte den unten stehenden Abschnitt in der Bedienungsanleitung.

**BEZEICHNUNG DER TEILE**

1. Abdeckung
2. Eierträger
3. Heizplatte
4. Kontrolllampe
5. Messbecher
6. Eierpiekser

**SO NUTZEN SIE DEN EIERKOCHER**

- Füllen Sie mit dem Messbecher die nötige Menge kaltes Wasser in den Heizplatte.
- Die Messlinien am Messbecher entsprechen der Menge Wasser, die gebraucht wird, um 1 bis 7 weich, mittel oder hart gekochte Eier zu erhalten.
- Die Messlinien gelten für Eier Größe M. Wenn die Eier zu weich werden, geben Sie etwas mehr Wasser hinzu als auf dem Becher angegeben, wenn die Eier zu hart werden, entsprechend weniger.
- Stechen Sie die Eier am dickeren Ende mit dem Eierstecher ein, der im Eierträger integriert ist.
- Setzen Sie die Eier in den Eierträger und schließen Sie den Deckel.
- Schließen Sie den Eierkocher ans Stromnetz an.
- Ein Summer ertönt, wenn die Eier fertig sind.
- Trennen Sie den Eierkocher vom Stromnetz.
- Nehmen Sie den Deckel ab. Holen Sie den Eierträger aus dem Heizplatte und schrecken Sie die Eier unter fließendem kaltem Wasser ab.

**REINIGUNG**

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen. Die Eierträger und der Deckel können normal abgewaschen werden. Die Heizplatte im Gerät sollte allerdings nur mit einem angefeuchteten Lappen gereinigt werden.

**Tauchen sie das Gerät niemals in Wasser!**

Wenn sich auf der Heizplatte größere Mengen Kalk abgelagert haben, können Sie normalen Speiseessig zur Reinigung benutzen. Verdünnen Sie den Essig mit Wasser (1 Teil Essig und 10 Teile Wasser). Gießen Sie die Lösung auf die Heizplatte. Lassen Sie die Lösung für ca. 30 Minuten einwirken. Gießen Sie die Flüssigkeit weg. Wischen Sie die Heizplatte mit einem angefeuchteten Lappen ab.

**SICHERHEITVORKEHRUNGEN**

Das Gerät sollte unter den folgenden Umständen nicht benutzt werden:

1. Bei Beschädigung des Kabels.
2. Bei sichtbaren Schäden.
3. Wenn das Gerät heruntergefallen ist (selbst wenn keine sichtbaren Schäden vorhanden sind).

**Benutzen Sie das Gerät nur auf der in dieser Anleitung beschriebenen Weise.**

**TECHNISCHE DATEN**

Betriebsspannung: 220-240V ~ 50Hz

Stromverbrauch: 350W

## UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf.

Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte

verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.

Emerio Deutschland GmbH

Höffer Weg 14

51519 Odenthal

Germany

### **Kundeninformation:**

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: [info.de@emerio.eu](mailto:info.de@emerio.eu)

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

Avant d'utiliser l'appareil, lisez toutes les consignes suivantes pour éviter des blessures et des dommages, et pour optimiser les performances de votre appareil. Conservez cette notice d'utilisation dans un endroit sûr. Si vous donnez ou transférez cet appareil à un tiers, veillez à lui remettre également cette notice d'utilisation.

En cas de détérioration due au non-respect par l'utilisateur des instructions de cette notice d'utilisation, la garantie est annulée. Le fabricant/importateur rejette toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des instructions de la notice d'utilisation, à un usage négligent ou à l'usage non conforme aux exigences de cette notice d'utilisation.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus.
2. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés d'au moins 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.
3. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
4. Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et dans la mesure où ils en comprennent bien les dangers potentiels.
5. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.

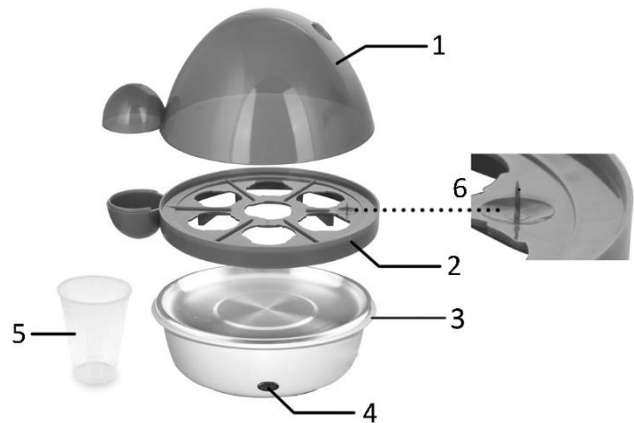


6. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
7. ATTENTION : Eviter les blessures venant du pique œufs. Le perce-œuf est très pointu, faites extrêmement attention !
8. Cet appareil est conçu pour être utilisé dans les ménages et dans les lieux similaires notamment: Les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres lieux de service; Les fermes; par des clients dans des hôtels, des motels et autres types d'environnement résidentiel; en plus des environnements du type auberge, bistrot, café, etc.
9. Il y a un risque potentiel de blessures en cas d'utilisation incorrecte.
10. La surface de l'élément chauffant peut rester chaude un certain temps après utilisation.
11. Avant d'insérer la fiche de l'appareil dans une prise secteur, vérifiez que la tension et la fréquence du secteur correspondent aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique.
12. Débranchez la fiche électrique de la prise électrique quand l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
13. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne pende pas sur des arêtes coupantes et maintenez-le éloigné des objets chauds et des flammes nues.
14. N'immergez jamais l'appareil ou sa fiche dans de l'eau ni dans aucun autre liquide. Cela peut provoquer un choc électrique !
15. Pour débrancher la fiche de la prise, saisissez la fiche et tirez-la hors de la prise. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
16. Ne touchez pas l'appareil s'il tombe dans de l'eau. Débranchez la fiche de la prise électrique et rapportez-le au centre de réparation agréé pour le faire réparer.
17. Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil de la prise électrique avec les mains mouillées.

18. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil ni de réparer l'appareil vous-même. Cela peut provoquer un choc électrique.
19. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est en fonctionnement.
20. Cet appareil n'est pas conçu pour un usage commercial.
21. N'utilisez pas cet appareil à un usage autre que celui pour lequel il a été conçu.
22. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil et ne le pliez pas.
23. Si vous laissez accidentellement l'appareil fonctionner sans eau, la protection anti-chauffage à sec arrêtera automatiquement le fonctionnement. Si cela se produit, laissez l'appareil refroidir avant de le remplir d'eau et de le remettre en marche.
24. Pour obtenir de plus amples instructions concernant le nettoyage, reportez-vous au paragraphe ci-dessous du mode d'emploi.

## DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Couvercle
2. Plateau à œufs
3. Plaque chauffante
4. Voyant
5. Verre doseur
6. Pique-œuf



## UTILISER VOTRE CUISEUR A ŒUFS

- Remplissez le bac à eau avec la quantité d'eau froide requise à l'aide du verre doseur.
- La graduation sur le verre doseur correspond à la quantité d'eau requise pour obtenir 1 à 7 œufs à la coque, mollets ou durs.
- Les graduations sont fournies pour des œufs de taille moyenne. Si les œufs sont trop mous, ajoutez un peu plus d'eau qu'indiqué sur le verre, et s'ils sont trop durs, ajoutez-en moins.
- Percez l'extrémité des œufs avec le pique-œuf intégré dans le plateau à œufs.
- Placez les œufs dans le plateau à œufs et fermez le couvercle.
- Branchez le cuiseur à œufs.
- L'appareil sonne quand les œufs sont prêts.
- Débranchez le cuiseur à œufs de la prise murale.
- Retirez le couvercle. Retirez le plateau à œufs du bac à eau, puis placez les œufs sous de l'eau courante froide.

## INSTRUCTIONS POUR LE NETTOYAGE

Toujours débrancher l'appareil et laisser refroidir avant de nettoyer. Le plateau à œufs et le couvercle peuvent être lavés normalement. Cependant, la plaque chauffante fixée au fond de l'appareil ne peut être nettoyée qu'avec un chiffon humidifié.

## NE PAS PLONGER L'APPAREIL DANS L'EAU!

Lorsque trop de calcaire s'est déposé sur la plaque chauffante, du vinaigre normale de cuisine peut être utilisé pour l'éliminer. Diluer le vinaigre dans de l'eau (1 dose de vinaigre pour 10 doses d'eau). Verser la solution sur la plaque. Laisser pénétrer 30 minutes. Puis vider le liquide. Essuyer la plaque avec un chiffon humide.

## MESURES DE SÉCURITÉ

Cet appareil ne doit pas être utilisé lorsque:

1. Le cordon est endommagé.
2. L'appareil présente des parties endommagées
3. L'appareil est tombé sur le sol, même si aucun dommage n'est visible.

**Ne pas utiliser cet appareil pour d'autres but que ceux présentés dans ce manuel.**

## DONNEES TECHNIQUES

Alimentation électrique: 220-240V ~ 50Hz

Consommation: 350W

## APPAREIL RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT



Recyclage – Directive européenne 2012/19/EU

Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Pour limiter les risques pour l'environnement et la santé entraînés par le rejet non contrôlé des déchets, recyclez ce [REDACTED] dernier pour promouvoir une réutilisation responsable de ses matériaux. Pour recycler votre produit, utilisez les réseaux de collecte de votre région ou prenez contact avec le revendeur du produit. Ce dernier pourra vous aider à le recycler.

Emerio Deutschland GmbH

Höffer Weg 14

51519 Odenthal

Germany

### Service a la clientele:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: [info.de@emerio.eu](mailto:info.de@emerio.eu)

## **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

Před použitím si přečtěte přiložený návod, abyste se vyvarovali zranění nebo poškození a docílili se spotřebičem nejlepších výsledků. Uschovejte návod na bezpečném místě. Budete-li předávat spotřebič další osobě, ujistěte se, že byl předán i tento návod.

V případě poškození, která byla způsobena nedodržováním pokynů v tomto návodu, nelze uplatnit záruku. Výrobce/dovozce neručí za škody, které vznikly nedodržováním návodu k použití, nedbalým používáním, které je v rozporu s požadavky tohoto návodu.

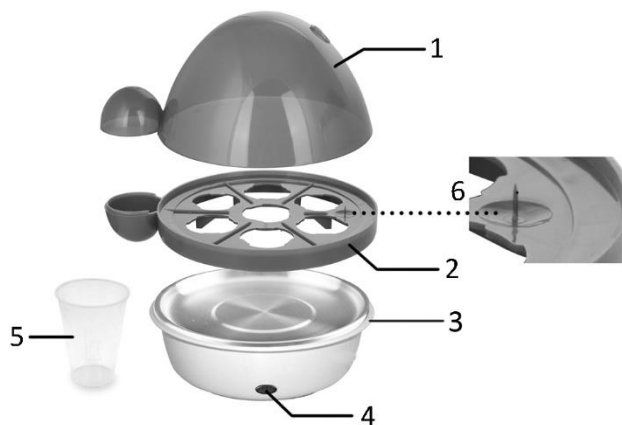
1. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let, pokud jsou pod dozorem nebo návodem poučeny o bezpečném používání spotřebiče a s tím spojenými nebezpečími.
2. Čištění a údržbu by neměly provádět děti do 8 let a bez dozoru.
3. Uchovávejte spotřebič a síťový kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
4. Tento spotřebič mohou používat osoby s omezenými tělesnými, senzorickými a duševními schopnostmi a nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly seznámeny s bezpečným používáním spotřebiče a s tím souvisejícími nebezpečími.
5. Tento výrobek není hračka.
6. Je-li napájecí kabel poškozen, musí být nutně vyměněn a nahrazen za speciální kabel nebo svazek, který je možné získat od výrobce nebo jeho servisního zástupce.
7. **UPOZORNĚNÍ:** Vyvarujte se poranění ze zařízení pro propichování vajec. Jehla je velmi ostrá, proto buďte při jejím používání opatrný!
8. Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti nebo podobně, jako: ve firemních kuchyňkách, kancelářích a

jiných pracovištích; na statcích; smí ho používat zákazníci v hotelech, motelech a ostatních ubytovnách; ubytovacích zařízeních s polopenzí.

9. Hrozí nebezpečí poranění chybným používáním.
10. Povrch topného tělesa produkuje po použití ještě zbytkové teplo.
11. Před připojením zařízení do elektrické sítě, zkontrolujte, zda napětí v síti a frekvence odpovídají údajům na typovém štítku.
12. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky, když se spotřebič nepoužívá a před jeho údržbou.
13. Ujistěte se, že je napájecí kabel nevisí přes ostré hrany a držte ho dál od horkých povrchů a otevřeného ohně.
14. Neponořujte spotřebič a zástrčku do vody nebo jiných tekutin. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
15. K odstranění zástrčky ze zásuvky, tahejte za zástrčku. Nikdy netahejte za kabel.
16. Nedotýkejte se spotřebiče, pokud spadl do vody. Vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky a pošlete ho na opravu do autorizovaného zákaznického servisu.
17. Zástrčky spotřebiče se nedotýkejte mokřýma rukama při vytahování nebo zapojování do sítě.
18. Za žádných okolností neotvírejte kryt spotřebiče nebo se ho nesnažte sami opravit. To by mohlo způsobit úder elektrickým proudem.
19. Spotřebič nenechávejte nikdy během provozu bez dozoru.
20. Tento přístroj není určen k podnikatelským účelům.
21. Používejte tento spotřebič výhradně pro určený účel.
22. Neomotávejte kabel kolem spotřebiče nebo neohýbejte ho.
23. Pokud náhodně necháte přístroj pracovat bez vody, ochrana před vyvřením automaticky vypne přístroj. Pokud k tomu dojde, nechte přístroj vychladnout před naplněním vodou a zapnutím.
24. Chcete-li získat informace o čištění podívejte do níže uvedeného úseku v tomto návodu k použití.

**POPIS DÍLŮ**

1. Kryt
2. Podnos na vejce
3. Topná deska
4. Kontrolka
5. Odměrka
6. Propichovač vajec

**JAK POUŽÍVAT VAŘIČ VAJEC**

- Naplňte zásobník na vodu potřebným množstvím studené vody pomocí měřicího šálku.
- Stupnice na odměrce odpovídá množství vody potřebné k získání 1 až 7 měkkých, středních nebo tvrdých vajec.
- Stupnice je určena pro středně velká vejce. Pokud jsou vajíčka příliš měkká, přidejte o trochu více vody, než je uvedeno na šálku, nebo méně, pokud se vajíčka stanou příliš tvrdými.
- Propíchněte tupý konec vajec pomocí propichovače vajec, který je integrován do držáku na vejce.
- Vejce vložte do držáku na vejce a zavřete víko.
- Připojte vařič vajec do elektrické zásuvky.
- Když jsou vajíčka připravena, zazní zvukový signál.
- Odpojte vařič vajec od elektrické zásuvky.
- Sejměte víko. Vyjměte držák na vejce ze zásobníku na vodu a vejce ochlaďte pod studenou vodou z vodovodu.

**ČIŠTĚNÍ**

Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte spotřebič před čištěním vychladnout. Misku na vejce a víko lze umývat normálním způsobem. Varnou desku v přístroji, by jste měly čistit pouze vlhkým hadříkem.

**Nikdy neponořujte spotřebič do vody!**

Pokud se na varní desce usadí větší množství vodního kamene, můžete použít pro čištění normální ocet. Rozředte ocet s vodou (1 díl octa na 10 dílů vody). Nalijte roztok na varní desku. Nechte roztok působit cca 30 minut. Vylijte tekutinu. Otřete varní desku s vlhkým hadříkem.

**BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ**

Přístroj by neměl být používán v následujících případech:

1. Při poškození kabelu,
2. Při viditelných škodách.
3. V případě, že přístroj spadl na zem (i když není vidět viditelné poškození).

**Používejte přístroj pouze způsobem popsaným v tomto návodu.**

**TECHNICKÉ ÚDAJE**

Provozní napětí: 220-240V ~ 50Hz

Spotřeba elektrické energie: 350W

## LIKVIDACE ŠETRNÁ K ŽIVOTNÍMU PROSTŘEDÍ



Recyklace - Evropská směrnice 2012/19/EU

Toto označení znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován s jiným domácím odpadem. Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí nebo zranění osob nekontrolovanou likvidací,

recyklujte výrobek zodpovědně k podpoře opětovného využití hmotných zdrojů. Pro vrácení vašeho použitého zařízení, prosím použijte vratné a sběrné systémy nebo kontaktujte obchodníka, kde jste výrobek zakoupili. Mohou přijmout tento výrobek pro recyklaci, která je šetrná k životnímu prostředí.

Emerio Deutschland s.r.o.

Höffer Weg 14

51519 Odenthal

Německo

### Informace pro zákazníky:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: [info.de@emerio.eu](mailto:info.de@emerio.eu)



## **SAFETY INSTRUCTIONS**

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

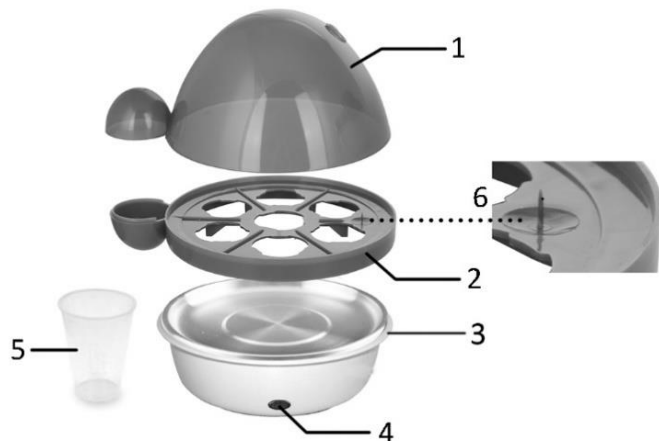
In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
2. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
3. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
4. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
5. Children shall not play with the appliance.
6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
7. **CAUTION:** Avoid injuries from the egg pricking device. The piercing pin is very sharp; use with extreme caution!
8. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environment; bed and breakfast type environments.

9. There is a potential risk of injuries from misuse.
10. The heating element surface is subject to residual heat after use.
11. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
12. Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.
13. Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
14. Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!
15. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
16. Do not touch the appliance if it falls into water. Remove the plug from its socket and send it to an authorized service center for repair.
17. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
18. Never attempt to open the housing of the appliance, or to repair the appliance yourself. This could cause electric shock.
19. Never leave the appliance unattended during use.
20. This appliance is not designed for commercial use.
21. Do not use the appliance for other than intended use.
22. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
23. Should you accidentally allow the appliance to operate without water, the boil-dry protection will automatically switch it off. If this occurs, allow the appliance to cool before filling with water and turning it on.
24. Regarding the instructions for cleaning, please refer to the below paragraph of the manual.

**PARTS DESCRIPTION**

1. Cover
2. Egg tray
3. Heating plate
4. Indicator light
5. Measuring cup
6. Egg piercer

**HOW TO USE YOUR EGG BOILER**

- Fill the heating plate with the required amount of cold water, using the measuring cup.
- The graduations on the measuring cup correspond to the amount of water required to obtain 1 to 7 soft, medium or hard-boiled eggs.
- The graduations are given for medium-sized eggs. If the eggs are too soft, add a little more water than indicated on the cup, or less water if the eggs get too hard.
- Pierce the blunt end of the eggs with the egg piercer which is integrated in the egg tray.
- Put the eggs into the egg tray and close the lid.
- Plug in the egg boiler.
- A buzzer sounds when the eggs are ready.
- Disconnect the egg boiler from the wall socket.
- Take off the lid. Remove the egg tray from the heating plate and run the eggs under cold tap water.

**CLEANING INSTRUCTIONS**

Always unplug the appliance and allow cooling before cleaning. The egg tray and the cover can be washed normally. However, the heating plate which is fixed to the bottom of the appliance can only be cleaned with a moistened towel.

**Do not immerse the appliance in water!**

When excessive scales are deposited on the heating plate, normal household vinegar can be used to remove the scales. Dilute the vinegar with water (add 1 part vinegar to 10 parts of water). Pour the solution onto the heating plate. Allow soaking for about 30 minutes. Then pour away the liquid. Wipe the heating plate clean with a moistened towel.

**SAFETY MEASURES**

The appliance should not be used when:

1. The cable is damaged.
2. The appliance can be visually seen damaged.
3. The appliance has been dropped onto the floor, even if visible damage is not seen.

**Do not use the appliance except as stated in this manual.**

**TECHNICAL DATA**

Operating voltage: 220-240V ~ 50Hz

Power consumption: 350W

## ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle

it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Emerio Deutschland GmbH

Höffer Weg 14

51519 Odenthal

Germany

### **Service a la clientele:**

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: [info.de@emerio.eu](mailto:info.de@emerio.eu)





# Garantiekarte Warranty Card

Liebe Kundin, lieber Kunde,

unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät wider Erwarten nicht einwandfrei funktionieren, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die umseitig angegebene Serviceadresse. Die Garantiezeit beträgt 36 Monate und beginnt am Tag des Kaufes. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig. Bitte bewahren Sie unbedingt den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Die Garantieleistung besteht nur für mögliche Mängel, die durch Material- und Fertigungsfehler auftreten. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen und Reparaturen Dritter erlischt die Garantie. Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

**Hinweis: Bei Inanspruchnahme der Garantieleistung bitte unbedingt Kaufbon und von Ihnen ausgefüllte Garantiekarte mit Fehlerbeschreibung zusammen mit dem defekten Gerät reklamieren.**

Dear customer,

Our products are produced according to strict quality control standards. If this product does not function correctly, contact the retailer or the service address overleaf. The product comes with a 36-month guarantee, which commences on the day of purchase. A fee will be charged for repairs conducted after the warranty expires. Please retain your receipt as proof of purchase. The guarantee only covers faults caused by material and manufacturing defects. Misuse, improper use, use of force and third-party tampering or repairs shall void the warranty. We shall not be liable for any subsequent consequential damages. In addition, we shall not be liable for material damages or injuries resulting from incorrect use or failure to observe the safety information. Damage to accessories does not mean that the entire device will be exchanged free of charge. In the event of such damage, contact our customer service staff. A fee will be charged to replace broken glass or plastic parts. Damage to consumables or expendable parts as well as cleaning, maintenance or replacement of such parts is not covered by the warranty and a charge shall apply. Your statutory rights are not affected by this guarantee.

**Note: In the event of a warranty claim, please send the defective device together with the purchase receipt and guarantee card with a description of the defect.**



# Carte de garantie Záruční list

Cher client,

Nos produits sont soumis à un contrôle de qualité rigoureux. Si cet appareil ne fonctionnait pas parfaitement contre toute attente, veuillez vous adresser d'abord à votre magasin d'achat ou à notre adresse de service indiquée au verso. La période de garantie dure 36 mois et commence le jour de l'achat. Les réparations ayant lieu après expiration du délai de garantie sont payantes. Gardez impérativement le ticket de caisse comme justificatif d'achat. La garantie couvre uniquement les éventuels vices dus à des défauts de matériaux et de fabrication. En cas de manipulation inadéquate ou inappropriée, de recours à la force ou d'interventions/réparations par des tiers, la garantie est annulée. Nous ne sommes pas responsables des dommages indirects qui pourraient en résulter. Nous ne sommes pas responsables des dommages matériels ou des blessures résultant d'une mauvaise utilisation ou du non-respect des consignes de sécurité. Les dommages causés aux accessoires ne signifient pas que tout l'appareil sera remplacé gratuitement. Dans ce cas, contactez notre service client. Les pièces en verre ou en plastique brisées sont toujours payantes. Les dommages aux consommables ou aux pièces d'usure, ainsi que le nettoyage, la maintenance ou le remplacement desdites pièces, ne sont pas couverts par la garantie et sont donc soumis à des frais. Vos droits légaux ne sont pas limités par la présente garantie.

**Remarque : Pour toute demande de garantie, veuillez présenter, en plus de l'appareil défectueux, un justificatif d'achat et une carte de garantie que vous aurez remplie par une description du défaut.**

Vážení zákazníci,

naše výrobky podléhají přísné kontrole kvality. Pokud by toto zařízení navzdory očekávání nefungovalo správně, obraťte se, prosím, na svého prodejce nebo na adresu servisu uvedenou na druhé straně. Záruční lhůta činí 36 měsíců a začíná dnem koupě. Opravy, ke kterým dojde po uplynutí záruční lhůty, se musí uhradit. Ušchovejte si, prosím, pokladní účtenku jako doklad o koupi. Záruka se vztahuje pouze na závady, které se vyskytnou v důsledku vad materiálu a výrobních vad. V případě nesprávného a neodborného zacházení, použití síly a při provádění zásahů a oprav ze strany třetích osob záruka zaniká. Za následné škody, které v takovém případě vzniknou, neručíme. Za materiální škody nebo úrazy způsobené nesprávným použitím nebo nedodržením bezpečnostních pokynů neručíme. Poškození příslušenství neznamená, že bude celé zařízení bezplatně vyměněno. V takovém případě kontaktujte náš zákaznický servis. Zlomené sklo nebo plastové díly se musí zaplatit vždy. Na poškození spotřebního materiálu nebo díly podléhajících opotřebení, stejně jako na čištění, údržbu nebo výměnu uvedených dílů se záruka nevztahuje, a musí se proto uhradit. Vaše zákonná práva nejsou touto zárukou omezena.

**Poznámka: Při uplatnění nároku ze záruky předložte, prosím, spolu s vadným zařízením pokladní účtenku a vámi vyplněnou záruční kartu s popisem závady.**